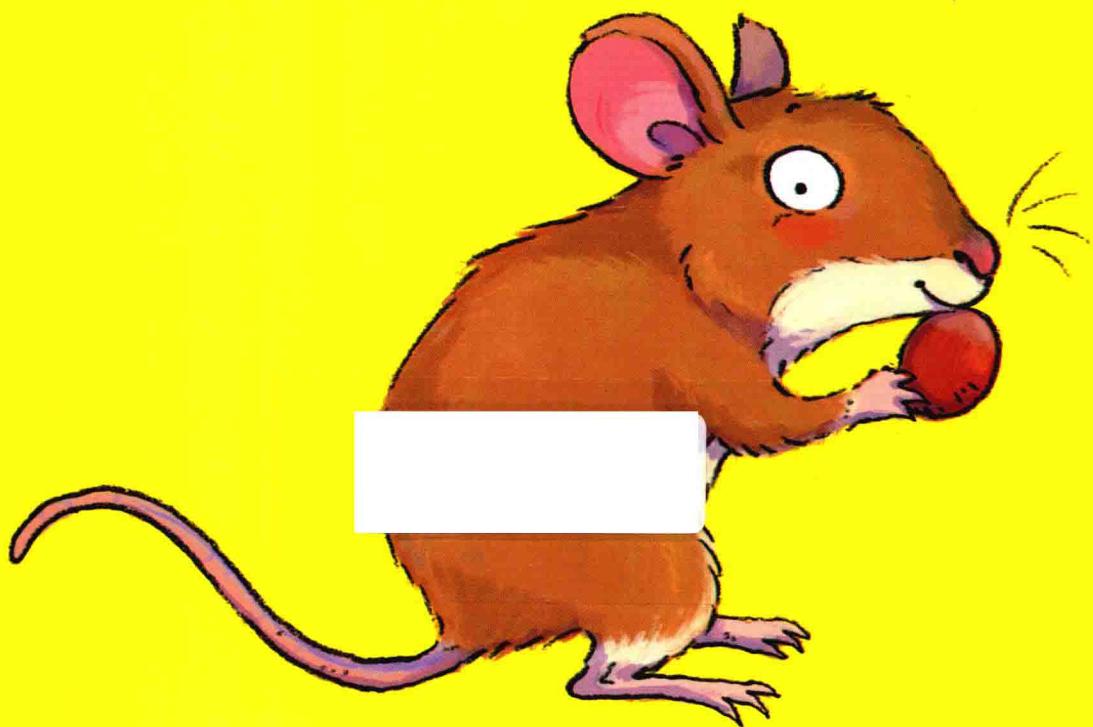


蒲公英动物绘本系列 1

风靡法国超级畅销书 用孩子的方式讲科学

后杰魔术的尾巴



浙江出版联合集团
浙江教育出版社



蒲公英动物绘本系列1

会变魔术的尾巴

[法]布朗迪娜·奥班 / 著

[法]埃米莉·范沃尔萨姆 / 绘

方凌燕 / 译



浙江出版联合集团
浙江教育出版社 · 杭州

图书在版编目 (C I P) 数据

会变魔术的尾巴 / (法) 奥班著 ; (法) 范沃尔萨姆
绘 ; 方凌燕译. — 杭州 : 浙江教育出版社, 2015.7
(蒲公英动物绘本系列)
ISBN 978-7-5536-3301-5

I. ①会… II. ①奥… ②范… ③方… III. ①儿童文
学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第157705号

©2013, Éditions Petite Plume de carotte (France) for the original edition
published under the title 《Le Mulot》.

Current Chinese translation rights arranged through Divas International

巴黎迪法国际版权代理

版权合同登记号 : 浙图字 11-2014-20

蒲公英动物绘本系列 1 TÉQUITOI

会变魔术的尾巴 Le Mulot

[法] 布朗迪娜·奥班/著 [法] 埃米莉·范沃尔萨姆/绘 方凌燕/译

责任编辑 赵露丹

责任校对 池 清

责任印务 陆 江

出版发行 浙江教育出版社

(杭州市天目山路 40 号 邮编: 310013)

激光照排 杭州兴邦电子印务有限公司

印 刷 浙江新华印刷技术有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/24

印 张 1 $\frac{1}{3}$

字 数 30 000

版 次 2015 年 7 月第 1 版

印 次 2015 年 7 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5536-3301-5

定 价 12.00 元

联系 电话 0571-85170300-80928

电子 邮箱 zjjy@zjcb.com

网 址 www.zjeph.com

版权所有 · 侵权必究



蒲公英动物绘本系列1

会变魔术的尾巴

[法]布朗迪娜·奥班 / 著

[法]埃米莉·范沃尔萨姆 / 绘

方凌燕 / 译



浙江出版联合集团
浙江教育出版社 · 杭州

清晨，小蝾螈萨姆和往常一样，精神十足地起了床。她一拍脑袋，有了一个主意。天刚蒙蒙亮，空气十分清新。这是一个寻找早餐的好时候！



萨姆

你好，莺姐姐！你已经起床了？



莺姐姐

是的，萨姆，我喜欢早起。我是来买东西的，我要买一点红葡萄酒和一些昆虫。



萨姆

我想找点蚯蚓吃……你知道哪儿有蚯蚓吗？



莺姐姐

你去树篱旁边找找吧。祝你好胃口，萨姆！



莺姐姐说得没错。在不远处的树篱边，萨姆一眼就看到一条肥硕的蚯蚓正从泥土里钻出来。她一把抓住蚯蚓想把他拉出来，但是……



萨姆

怎么拉不出来？好像有谁在另一边拉。



一个声音

怎么拉不出来？好像有谁在另一边拉。



萨姆

咦，谁在重复我说的话？为了我的早餐，我得弄明白这是怎么回事儿。



萨姆歪着身子仔细观察树篱，突然，她感到有什么东西轻轻拍了一下她的背。她转过头去，发现身后站着一个圆眼睛、细尾巴的小家伙，外形有些像老鼠。“老鼠”对着萨姆笑了。



萨姆

天哪，你吓了我一跳！你是谁？



小田鼠

我是小田鼠，是森林田鼠家族的一员，我可以帮你！



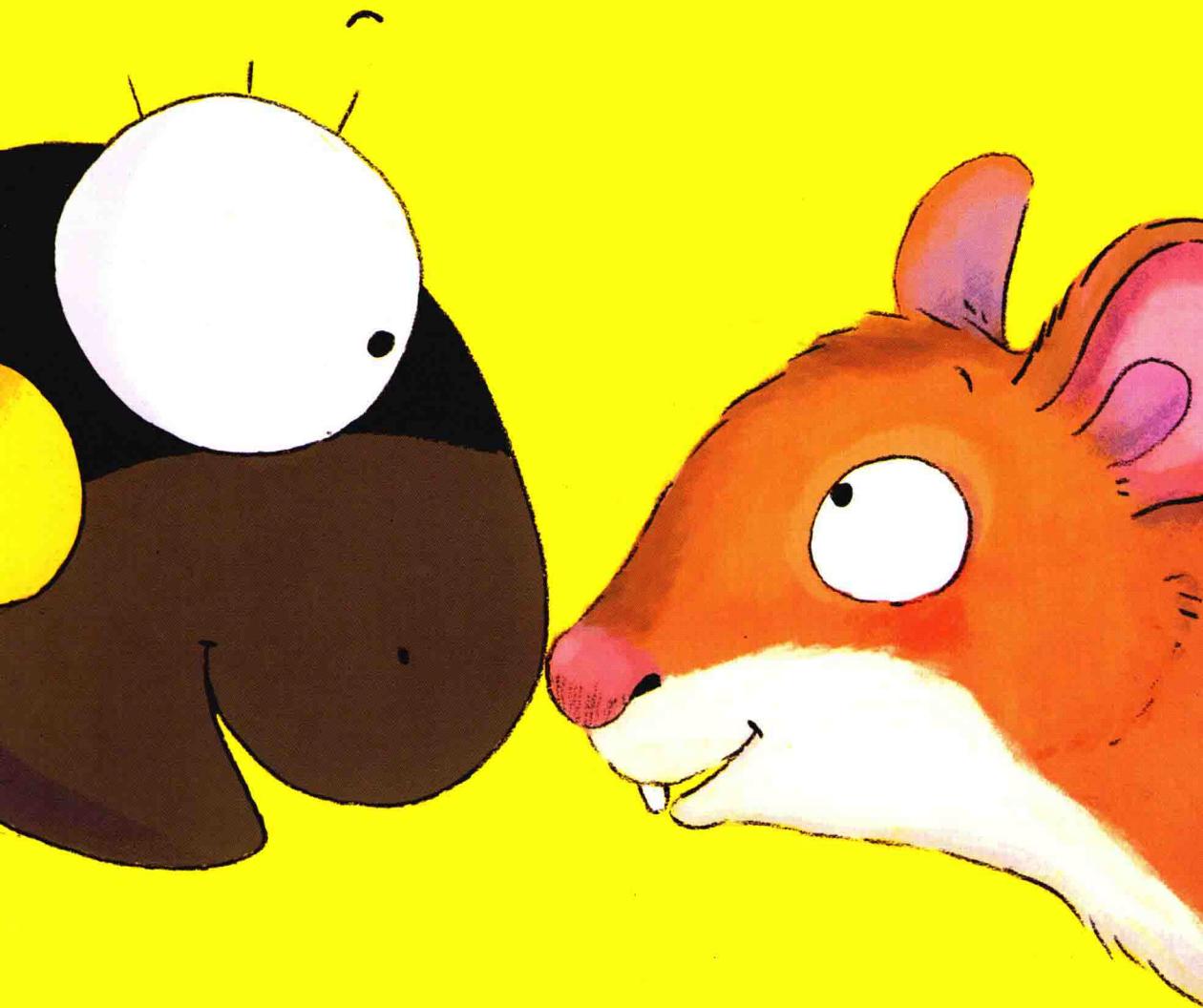
萨姆

很高兴见到你！我叫萨姆，是一只小蝾螈。刚才是你藏在树篱后面吗？你是从哪儿过来的？我怎么一点儿都没发现？



小田鼠

这有什么难的，我会挖地道。你喜欢探险吗？跟我来吧！



一眨眼，小田鼠就消失在了树篱下。萨姆疑惑地跟过去，钻进了树丛中。在穿过一条长长地道后，她发现自己来到了一个古老的石洞里。



萨姆

没想到丛林里竟然还有这样的秘密通道，真令人激动！你确定我们不会迷路？



小田鼠

别担心，我的方向感可好了！我知道这一带所有的洞穴和地道！



萨姆

你可真了不起！



小田鼠

现在，我们到溪边去。你会游泳吧？



几步之外，有一条小溪挡住了去路。萨姆显得十分为难——她不喜欢游泳。小田鼠毫不犹豫地跳入水中，几个起伏就游到了溪流中央。



你游得真棒！如果是我跳下去，我会直接沉到底……



那你就从那些大石块上跳过来吧！快点儿，萨姆，谁先到谁就算赢！



哇哦，这些石块有点滑。你看，对岸也有几只田鼠……你认识他们吗？



那是壮田鼠和他的伙伴们，他们又要来烦我了！



在溪对岸，几只田鼠走了过来，手上拿满了食物。最强壮的那只田鼠趾高气扬地走在最前面。他就是壮田鼠。



嘿，湿答答的小子，看看我们在旧矮墙边找到的这些东西……这些脆脆的榛子和甜甜的桑果！我们要去享受丰盛的美味了，但是没你的份！



这跟我没关系，我和萨姆在玩探险游戏，萨姆是我的新朋友。



探险？噗……真幼稚！伙伴们，走吧，我们回到旧矮墙那里去！再见，湿答答的小子！



瞧他那圆滚滚的肚子，整天只知道吃！



萨姆和小田鼠继续着他们的探险。突然，一只美丽的母田鼠从灌木丛中走了出来。



母田鼠

小田鼠，你知道哪里有空着的洞穴吗？我急着找一个新家！



萨姆

为什么？发生什么事了？



母田鼠

都是因为那条毒蛇……他不怀好意地在那堵旧矮墙边上转来转去，我就住在那附近，所以我得赶紧搬家了！



小田鼠

空着的洞穴嘛，我知道一个。跟我走！